

EL DIARIO DE AVILA

Martes, 31 de diciembre de 1974

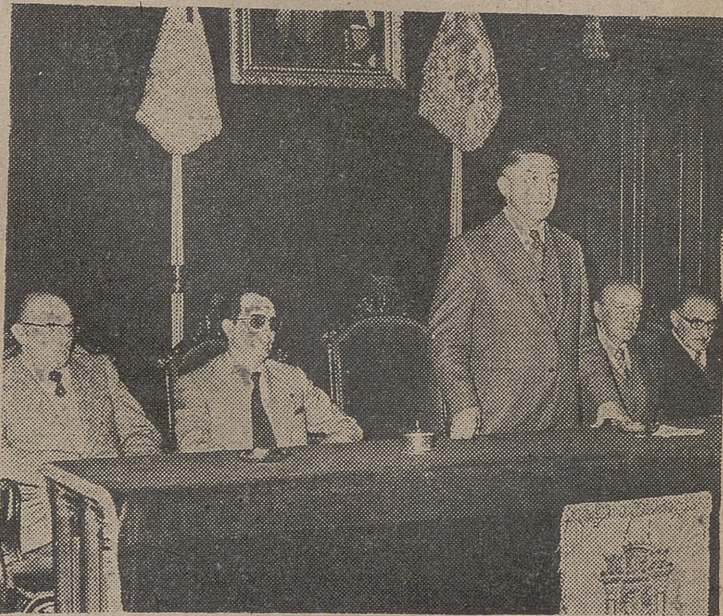
8 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI • Número 24.124 • Depósito Legal: AV-5-1958

Brillante clausura de la VIII Semana de Estudios Abulenses para Universitarios

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebró ayer tarde el acto de clausura de la VIII Semana de Estudios Abulenses para Universitarios, que ha venido desarrollándose organizada por la Institución «Gran Duque de Alba». Las jornadas han constituido un gran éxito, tanto por la numerosa participación de estudiantes, como por los temas tratados y personalidades que han intervenido. Dicho acto de clausura fue presidido por el gobernador civil de la provincia,

quien, finalmente, dirigió unas acertadas palabras a los universitarios (Más información, en página 16).—(Foto: LUMBRERAS)



Mensaje de fin de año del Jefe del Estado

S. E. analizó minuciosamente el momento político español

Su Excelencia el Jefe del Estado, pronunció anoche, ante las cámaras de Televisión Española, y micrófonos de Radio Nacional de España, su tradicional mensaje de fin de año, dirigido a todos los españoles, uno de cuyos momentos recoge la presente fotografía de EUROPA PRESS. El Generalísimo Franco, en su importante discurso, analizó minuciosamente el momento político español, subrayando la unidad nacional como base del bienestar de todos los españoles, así como la fortaleza de nuestra Nación. El Caudillo se refirió también a la crisis económica así como al desarrollo político en unas instituciones abiertas y dinámicas, con capacidad innovadora. En páginas 12 y 13 publicamos el texto íntegro del mensaje de Su Excelencia.



ALGO MAS...

Tele-Hogar

LE OBSEQUIARA EN SUS COMPRAS CON PRECIOSAS «MUÑECAS»

San Segundo, 36. Teléf. 212284. (Frente al Arco de la Catedral).

Jeimer monas-boutique

Duque de Alba, 3 Alemania, 6

Vea nuestros escaparates de invierno VESTIDOS - FALDAS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO «JEIMER». Para los entregados en Octubre:

| | | |
|------------|-----------------|---------------|
| N.º 10.319 | — Vales de 50,— | 6.000 Pesetas |
| N.º 6.858 | — " " 25,— | 3.000 " " |
| N.º 22.122 | — " " 5,— | 500 " " |

El Director General de Correos y Telecomunicación, en Avila

Se entrevistó con las autoridades y visitó las dependencias de sus servicios

El Excmo. Sr. director general de Correos y Telecomunicación, don Pedro Sánchez Pérez, se desplazó a nuestra Capital en la tarde de ayer con objeto de girar una visita oficial a los Servicios de su dependencia.

A su llegada, y tras entrevistarse con el Excmo. señor gobernador civil, don Vicente Bosque Hita, acompañado de los jefes provinciales de ambos Servicios, don Santiago Jiménez Ríos y don Manuel Beltrán Ayuso, se dirigió al edificio de Correos y Telecomunicación, donde fue recibido por la totalidad de los funcionarios. Seguidamente inició un detenido reco-

rrido por todas y cada una de las dependencias, interesándose por el funcionamiento y desarrollo de los servicios, en particular durante las últimas fechas transcurridas, en que experimentan el gran aumento propio de la época de Navidad y Año Nuevo.

El señor Sánchez Pérez, saludó a todo el personal y departió con el mismo sobre diversos asuntos profesionales y humanos, agradeciéndoles su presencia.

Hacia las siete de la tarde dio por finalizada su visita y, satisfecho de su resultado e intercambio de impresiones, emprendió viaje de regreso a Madrid.

REYES



San Millán, 2 y Duque de Alba, 1

Para ELLAS... para ELLOS...

LOS MAS INTERESANTES

REGALOS

JOYAS - RELOJES - CAMARAS FOTOGRAFICAS

...y muchísimos objetos más.

JOYERIA DE PLATA S'PALIU • UNA EXCLUSIVA «ANGEL» EXPOSICION: Duque de Alba, 1

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

● NOCHE:

21.00: TELEDIARIO. 21.30: SEÑORAS Y SEÑORES: ¡FELIZ AÑO NUEVO! Realización: Valerio Lazarov. Programa especial para la última noche del año, en el que podrán ver las siguientes actuaciones musicales y de variedades: Pepe da Rosa, Juanito Valderrama y Dolores Abril, Las Brujas, María del Carmen y sus muñecos, Rumba Tres, Víctor y Diego, Lola Flores, Sara Lezana, Elsa Baeza, Dolores Vargas, Fórmula V, Karina, Peret, Barrabás, Luis Aguilé, Mocedades, Los Mismos, Los Diablos, Lina Morgan, Engelbert Hummerdink, Tom Jones, Arena Caliente, Bruno Lomas, Micky, Tony Leblanc, Andrés Pajares y Fernando Esteso. 23.55: CAMPANAS DE FIN DE AÑO. 00.05: SEÑORAS Y SEÑORES: ¡FELIZ AÑO NUEVO! 02.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19.30: CARTA DE AJUSTE. Folklore español: Castilla y León. 20.00: PRESENTACION Y AVANCES. 20.01: CUATRO TIEMPOS. 20.30: ESPECIAL DEPORTES. 21.30: NOTICIAS EN LA SEGUNDA. 22.00: POLI-DEPORTIVO. 23.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

● MATINAL:

10.45: CARTA DE AJUSTE. Música contemporánea. 11.00: APERTURA Y PRESENTACION. 11.01: SANTA MISA. 12.15: CONCIERTO DE AÑO NUEVO. En conexión con la red de Eurovisión, Televisión Española transmitirá desde la Opera de Viena, el tradicional concierto de la Orquesta Filarmonica de la capital austriaca, con obras de Johan Strauss, con motivo del 150 aniversario de su nacimiento. 13.30: CONCURSO INTERNACIONAL DE SALTOS DE ESQUI.

● SOBREMESA:

15.30: TELE-REVISTA. Cine y espectáculos. 16.00: TOROS. Inauguración de la temporada taurina en España, desde la plaza de toros de Málaga corrida de toros para el siguiente cartel: Rejones: Don Angel Peralta. Matadores: Gabriel de la Casa, Santiago López, Julio Robles. Toros de Domecq.

● TARDE:

18.30: CANTAR Y REIR. 19.00: PROGRAMA ESPECIAL DE AÑO NUEVO. 20.00: LOS SILLONES DE LA ACADEMIA. ...Juan Ignacio Luca de Tena. 20.30: 35 MILLONES DE ESPAÑOLES. (...Mirando la peseta).

● NOCHE:

21.00: TELEDIARIO. 21.30: LA HORA DE JULIE ANDREWS. Julie Andrews, en esta ocasión, estará acompañada por el espectacular artista Sammy Davis Jr. 23.00: EL PICARO. «De lo que le sucedió a Lucas en un pueblo cercano a Madrid y una historia de cartas». Guión: Fernando Fernán Gómez y Pedro y Manuela Beltrán. Dirección y realización: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Juan Ribó, Beny Deus, María Luisa Ponte. A la posada donde se hospedan los pícaros, llegan tres jinetes, y Lucas decide jugar con ellos una partida de naipes, a pesar de la advertencia de Alonso. 23.25: ULTIMAS NOTICIAS. 23.30: REFLEXION. 23.35: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19.30: CARTA DE AJUSTE. Carcoma. 20.00: PRESENTACION Y AVANCES. 20.01: PLANETA VIVO. «Es duro ser pingüino». 21.00: ORIGINAL. «Defensas naturales». En un estudio fotográfico, donde se producen fotonovelas románticas de época, el romance de la obra se mezcla con el de los que intervienen en su realización. 21.30: NOTICIAS EN LA SEGUNDA. 22.00: PALABRAS CRUZADAS. «La venganza de Tapauá». Interpretada por: José Sancho, José María Agelán, Julián Argudo, Conchita Bardem, Luis Fento, César Ojina. Cuatro científicos encuentran un ídolo inca en cuya base está grabada una maldición. 23.00: ESCRITORES DE HOY. «Fiesta mayor». Realización: Francisco Abad. En una fiesta a la que se ha invitado a un matrimonio inglés, un grupo de bufones sale a su encuentro para darle la bienvenida. 23.30: DESPEDIDA Y CIERRE.

Premio Nacional "Relaciones Humanas" 1974

Se comunica a todas las personas interesadas en participar en el Premio Nacional «Relaciones Humanas» 1974 que la convocatoria sólo está abierta hasta el 31 de Diciembre del año en curso. Este premio, instituido

por don Eduardo Criado Aguirre, Director en España de los cursos Dale Carnegie, fue creado para estimular en los medios de comunicación, prensa y radio, la difusión de artículos y programas que valoricen las

buenas relaciones humanas, a efectos de favorecer una mejor convivencia social y un mayor desarrollo de la personalidad individual.

Cada uno de estos Premios consiste en un trofeo «Mano abierta de Oro», dotado con 25.000 pesetas.

Los envíos de los trabajos deberán remitirse antes del día 5 de enero de 1975, inclusive, a las siguientes direcciones:

—Eduardo Criado Aguirre Premio Nacional Relaciones Humanas. Hotel Eurobuilding Juan Ramón Jiménez, 8, Desp. 7 - A Madrid - 16.

—Eduardo Criado Aguirre Premio Nacional Relaciones Humanas. Hotel Ritz Avd. José Antonio, 668, Barcelona - 10.

Indicando en el sobre «Trabajo optante al Premio Nacional Relaciones Humanas 1974».

Sellado de liquidaciones de cuotas a efectos de Censos Electorales Sindicales

NOTA DE INTERES PARA TODAS LAS EMPRESAS Y ENTIDADES COTIZANTES AL REGIMEN GENERAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Se recuerda que, al igual que años anteriores, la liquidación de cuotas correspondientes al mes de DICIEMBRE del año actual, a presentar en el mes de Enero de 1975, deberá ser sellada por la Organización Sindical, procediendo, además, la confección de un

ejemplar más del modelo C-2 con destino a citada Organización.

Dicha obligación afectará también a la documentación que presenten las Empresas morosas a efectos de lo dispuesto en el artículo 54 de la Orden del Ministerio de Trabajo de 28 de diciembre de 1966, por no poder efectuar sus liquidaciones dentro del plazo reglamentario.

En consecuencia, se advierte que, por las Entidades bancarias, Cajas de Ahorro u Oficinas de este Instituto, no será admitida la documentación de cotización a la Rama General de la Seguridad Social, referida a citado mes de Diciembre, sin el previo sellado del Sindicato o entidad Sindical de Encuadramiento. El Director Provincial.

KAISER
Barómetros y termómetros de alta precisión

Eusebio Nieto
«UROLOGO»
CONSULTA DIARIA
Avda. Portugal, n.º 29, 2.º A.
Teléfono 21 17 16

ANUNCIOS BREVES

VENTAS

—Se vende piso a estrenar, 123 metros cuadrados, calefacción central, buen sitio. Teléfono 22 22 97.

—VENDO PISO. Próximo Estación, 5 habitaciones, calefacción central. Teléfono 22 02 36.

—Vendo piso, amplio. Vasco de Quiroga, 5. Teléfono 21 19 95.

—Vendo o alquilo bar. Razón: Castillo de la Mota, 2.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfonos 222233 y 22 22 34. Sr. Tapia.

TRABAJO

—Gane mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquier edad. Compruébelo informándose. Escriban enviando sólo 6 pesetas en sellos. PROMOCIONES ZIRCONN. Vía Augusta, 105. Tarragona.

—Se necesita empleada de hogar, horario 8,30 de la mañana a 7 de la tarde. Paseo de San Roque, 9, 4.º, derecha, letra D.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 21 25 68.

—Se necesita empleada hogar, fija o mañanas, para Avila. Teléfono 22 09 71.

—Se necesita sirvienta condiciones y precio a convenir. Teléfono 22 26 74.

—Se necesita asistente 9,30 a 5,30. Razón: Estrada, 15.

—Se necesita empleada hogar, 10 a 4 tarde, sueldo a convenir. Teléfono 22 18 92.

—Se necesita empleada de hogar, fija o externa. Teléfono 21 12 24.

—Se necesita empleada de hogar, sólo mañanas, sueldo a convenir. Razón: Virgen de la Vega, 5, 1.º Izquierda. Teléfono 22 22 74.

—Pequeña residencia en Navacerrada necesita pincha, edad hasta 50 años. 8.000 pesetas mensuales, 2 pagas extras, un mes de vacaciones y seguros sociales. Teléfono 276 23 30. Madrid.

TAXI NOCTURNO
(Exclusivamente para casos urgentes)
Teléfono 21 - 11 - 88

ENSEÑANZA

—Bachiller: Quinto, Sexto, (Ciencias, Letras). Cuarto. Graduado. Octavo básica. Avenida Madrid, 4.

TRASPASOS

—Se traspasa local céntrico. Razón: PIVA, teléfono 21 14 74.

—Traspaso local vacío con 100 metros cuadrados. Teléfono 21 31 55.

—Traspaso autoservicio de alimentación por no poderlo atender. Teléfono 213155.

PERDIDAS

—Reloj Longines. Avenida Portugal a Estación. Gratificaré. Teléfono 21 12 26.

VARIOS

—Saque su permiso de conducir en AUTO ESCUELA SAN CRISTOBAL, garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12. Teléfono 22 19 24.

—Sus Vacaciones de Año Nuevo en la Costa del Sol. Apartamentos superlujos, equipadísimos, ambiente selecto. Precios interesantísimos, días, semanas. 7-331876 Madrid.

Cerca de mil millones de pesetas para zonas rurales y para el sector de la construcción

«Antes de fin de año haremos una distribución con cargo al Fondo Nacional de Protección al Trabajo de 225 millones de pesetas y en los primeros días de enero la Mutualidad Agraria distribuirá otros 500 millones para empleo comunitario. Por otra parte me propongo proponer al Consejo de Ministros primero que se celebre en enero la distribución de más de 200 millones con cargo a los fondos presupuestarios para prevención del paro. Con tales cantidades tratamos de realizar una acción urgente para mitigar el paro en enero y febrero en aquellas provincias donde ha alcanzado o puede alcanzar mayores niveles y especialmente en los sectores de la agricultura y de la construcción» —ha dicho el Ministro de Trabajo a una representación sindical de

trabajadores del campo con los cuales se ha reunido esta mañana en su despacho oficial del Ministerio—.

La representación sindical estaba presidida por don Jesús Lample y un grupo de Procuradores Sindicales quienes expusieron al Ministro los problemas que se plantean en muchas de las provincias españolas, especialmente en las zonas agrarias como consecuencia de las circunstancias climatológicas que han agravado la actual coyuntura económica, y le pidieron ayudas para hacer frente a la situación planteada.

El Ministro se refirió a los acuerdos adoptados en el último Consejo de Ministros, a su propuesta, que comprenden la realización urgente de obras públicas, acortamiento de plazos y trámite de adjudicación y pago de dichas obras, preferencia de créditos y subvenciones para las actividades que creen puestos de trabajo y restricción en la utilización de mano de obra extranjera, todo ello con el fin de mantener en lo posible el nivel de empleo que se viene deteriorando como ocurre en la mayor parte de los países del mundo occidental.

(Pasa a página 9)

Se traspasa POLLERIA

Comuneros de Castilla, 14 AVILA

grandes

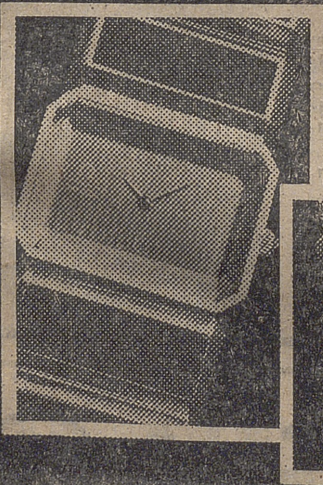
REBAJAS

de enero

BAZAR Gay

| | | | |
|---|--|--|---|
|  <p>SARTENES GUR cada una plega 16 20 y 24 cms 255</p> |  <p>24 CMS CAGEROLA PORCELANA DECO-RADA 139</p> |  <p>66 SARTEN GUR NADA SE PEGA 16 cms 375</p> |  <p>MESA PLANCHA 375</p> |
|  <p>VINAGRERAS CRISTAL Y ACERO INOX 95</p> |  <p>FREIDORA PORCELANA MAGEFESA 195</p> |  <p>VAJILLA 19 PIEZAS DECORADO AZUL PRINCIPADO 569</p> |  <p>LOZA 2 TAZONES CAFE O LECHE 17</p> |
|  <p>OLLA A PRESION MAGEFESA 570</p> |  <p>acero y for-mica JUEGO COCINA 290</p> |  <p>CUCHILLO MESA ACERO INOXIDABLE 19</p> |  <p>JUEGO BAÑO 3 PIEZAS 249</p> |
|  <p>BA-LAN-ZA COCINA 119</p> |  <p>VAJILLA 56 PIEZAS DECORADA 2150</p> |  <p>AR-MARIO BAÑO LUZ Y LUNA 439</p> |  <p>AR-MARIO BAÑO 3 LUNAS Y LUZ 795</p> |
|  <p>ASA-DOR-RA. 119</p> |  <p>irrom-pibles 2 TAZONES DESAYUNO CON PLATO 39</p> |  <p>6 VASOS VINO irrom-pibles 34</p> |  <p>flores o lisa ALFOM-BRA BAÑO 59</p> |
|  <p>CAJA PAN DECO-RADA 169</p> |  <p>irrom-pibles 3 PLATOS 28</p> |  <p>GUANTES GOMA COCINA 17</p> |  <p>BOLSA agua caliente 49</p> |
|  <p>APARATO LUZ BRONCE TECHO 190</p> |  <p>APARATO LUZ BRONCE 5 BRAZOS 1.350</p> |  <p>PANERA ACERO INOX 79</p> |  <p>ESCA-LERA HOGAR ES-MAL-TADA. 490</p> |
|  <p>BATERIA 8 PIEZAS PORCELANA DECORADA 990</p> | | |  <p>BAZAR Gay</p> |

OMEGA TIEMPO EN PLATA



La Plata, el Tiempo y Omega: tres leyendas fabulosas en su mano.

OMEGA

JOYERIA KAISER
Plz. Santa Teresa, 6 - AVILA

LA BOUTIQUE DE LA MUJER



Avda. de Portugal, 19 AVILA

FELICES FIESTAS Y VENTUROSO AÑO 1975

Desean a distinguidos clientes y amigos

PERFUMERIA SANCHEZ

DEPORTES SANCHEZ

Reyes Católicos, 21 y 23 AVILA

Ciudad y

El gobernador civil completó sus visitas a la totalidad de los pueblos abulenses

Con las de Fuente el Sáuz, Canales, Langa y Fuentes de Año, finalizaron las visitas a las localidades de nuestra provincia, que el pasado abril comenzó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y que le han permitido conocer personalmente, antes de finalizar el año 1974 todos y cada uno de los pueblos abulenses.

A lo largo de sus viajes puede decirse que el señor Bosque Hita, se ha hecho oír por, prácticamente, todos los habitantes de to-

dos los pueblos, llevándoles su mensaje en directo y conociendo al tiempo, «in situ» la problemática y aspiraciones que le fueron planteadas por sus propios protagonistas.

A lo largo de sus intervenciones, nuestra primera autoridad provincial, se ha dirigido a los pueblos de Avila, llevándoles información política y transmitiendo su entusiasmo y su fe en las posibilidades de los hombres para construir su propio futuro, mediante la aportación a la tarea

colectiva de toda su capacidad, no sólo de trabajo, sino de unión, de entendimiento y de esperanza en su propia capacidad creadora.

El mensaje personal del señor Bosque Hita, llevado hasta el último de los habitantes de la provincia de Avila, ha despertado el mayor interés, traducéndose en no pocas ocasiones en realizaciones inmediatas, conseguidas por quienes, renovados en su entusiasmo por las palabras motivadoras del gobernador civil, han constatado, como éstas, acompañadas del mejor ejemplo de trabajo y acción al servicio de la gran tarea de mejorar la provincia pueden producir el aumento de la riqueza y el bienestar que la provincia merece, y que sólo puede conseguir si se cumple con ello con la ilusión que se le ha pedido.

Resonante éxito del grupo teatral «Punto y Coma» en Maello

En página 5, ofrecemos información gráfica sobre la obra «Creible por desatino» representada en Maello por el

grupo «Punto y Coma» el pasado domingo 29 con un resonante éxito. La actuación representativa del grupo de jóvenes actores, fue de tal calidad artística, que les acredita como «responsables» aficionados al teatro. Estuvieron bien; sencillamente bien, y esto es moneda de valor muy cotizabile. El público, que llenaba por completo el local, así lo entendió premiando fuertemente con palmas y muestras de contento la buena actuación del conjunto.

Acompañó a los jóvenes abulenses en la velada, el famoso guitarrista y cantante de Madrid, «El Grego», que hizo un verdadero alarde de sus condiciones artísticas. Tiene garra, personalidad, y ese «duendecillo» de figura de la canción. Interpretó un variado recital de canciones de música actual, primorosamente logradas. Le auguramos, por sus buenas maneras interpretativas, un puesto de cabecera en su género.

Damos desde estas páginas de «El Diario de Avila», las gracias a don Agustín Sánchez Canales, por su buena organización; a las autoridades locales, a todo el vecindario, por la calurosa acogida que dispensó a los jóvenes artistas, y, muy especialmente a don Martín Sacristán, cura párroco de la localidad que, —a pesar de su avanzada edad— nos honró con su presencia.

Así mismo, queremos dejar constancia de que se halló presente en el espectáculo, don Antonio Mayoral y tomó para T.V.E., unos planos de la representación, ya que esta actuación forma parte de la Campaña de Divulgación Teatral que patrocina la Delegación de Cultura del Movimiento. Hasta la próxima y, enhorabuena.

PAHER.

AGENDA

Mañana, día 1 de enero de 1975, miércoles.

SANTOS: Agripino, Fulgencio, Justino y Beatriz.

MISA: Propia. Solemnidad.

SOL: Sale a las 8,37 horas y se oculta a las 18 horas.

LUNA: Sale a las 23,32 horas y se oculta a las 11,16 horas.

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Mañanas: de 10 a 2.

DOMINGOS Y FESTIVOS De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 30: 070


AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-telefóno

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA



El Señor

Don Jacinto Rodríguez Sánchez

QUE FALLECIO AYER LUNES DIA 30, EN AVILA

A LOS 77 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su esposa doña Victoria Díaz Santos; hijos Francisco (Coadjutor de la Parroquia de Santiago), Abilio (Ingeniero de Tele-Comunicación) y Jacinto (Sacerdote de Muñico); hija política Isabel Rodríguez Martín (Licenciada en Filosofía y Letras); hermanas políticas doña Josefa y doña Francisca Díaz; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Les ruegan una oración por su alma.

Esta tarde en la iglesia parroquial de San Vicente, se celebró solemne Misa de corpore insepulto aplicada por su alma, terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Capital.

CASA MORTUORIA: Calle Santa María de la Cabeza, 6.

Avila, 31 de diciembre de 1974.

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.





RECAMBIOS Y ACCESORIOS DEL AUTOMOVIL

Distribuidor exclusivo de ESTROMBERG

Reina Isabel, 35 — Teléf. 22 23 43 — AVILA

Tierra de Avila

Abulensismo

Monumentos y nuevas construcciones

En la Semana de Estudios Abulenses para Universitarios se ha planteado una vez más la interesante cuestión del título que encabeza estas líneas: Monumentos y nuevas construcciones. Fue durante el coloquio que siguió a la importante disertación del ilustre arquitecto y delegado provincial de Bellas Artes, don José Miguel Sánchez-Monge Milano, interviniendo el primer teniente de alcalde, procurador en Cortes electo, don Fernando López Muñoz, al dar explicaciones a los jóvenes estudiosos de Arquitectura y Bellas Artes, y el secretario de la Delegación Provincial de la Vivienda, cronista oficial de Avila, don Eduardo Ruiz Ayúcar. Los temas fueron las nuevas construcciones en su armonía con la característica histórico-artística, y particularmente la zona de Las Madres, real monasterio de Santa Ana, monasterio de Santa María de Jesús en ruinas y ermita del Santísimo Cristo de la Luz. Ahora don Urbano, en plena calle, nos aborda para recordar el acueducto y a quienes lo derribaron... Eso es agua pasada que no mueve molino; pero con ese criterio van pasando muchas aguas y podemos preguntar a muchos constructores en qué se diferencia toda la nueva zona del Ajates, es decir: entre San Antonio y San Francisco, de Villalba del Guadarrama, si no fuere en que Villalba es mayor que esa zona y tiene algunas instalaciones industriales además. Y tiene razón don Urbano: Un Avila sin sus monumentos será una población cualquiera en donde unos cuantos hagan negocio; pero no será una ciudad española digna de que el Ministerio de Información y Turismo se moleste en hacer un folleto con cientos de miles de ejemplares para dar a conocer su grandeza monumental por todo el mundo.

Hoy, según dijo don Fernando López Muñoz en la reunión estudiantil, la ermita del Santísimo Cristo de la Luz está amenazada de ser demolida de la noche a la mañana, con esa norma de los constructores de presentar los hechos consumados. Ha sido cerrado el mercadillo de la entrada de la calle de Montalvo y es posible, que toda esa acera de la izquierda se vea libre de obstaculización para construir. Entonces nada más fácil que empujar con la pala cruz y edificio total, sin considerar sus partes y dejar libre el solar para zonas verdes que pudieron parecer algo y, en donde no son cuidadas, han resultado llanuras arcillosas. Y la cruz es bellísima, del gótico en su tradicional e histórico emplazamiento y la ermita tiene igualmente una

parte gótica, que es la central, con bóveda de crucería en el interior y otra cruz labrada en piedra, que ha sido expuesta a la pública devoción tras de la puerta de cristal... Tanto la cruz, como la parte gótica deben ser respetadas y conservadas en la nueva ordenación de la Plaza del Real de Santa Ana.

El monasterio cisterciense es preocupación de las autoridades, como el de Santa María de Jesús ya en ruinas casi totales como la misma iglesia. Seguramente que lo práctico es acudir pronto a salvar el claustro renacentista, de arquitectura arquiteada, dándole un destino, el que sea, y en donde mejor pueda servir. Y lo mismo, salvar la portada del templo, con algunas otras piedras nobles, que aún para esto puede ser llegar tarde. Y sería vergüenza, pues las explicaciones del propietario, estudioso de la Historia de Avila en general y de su propiedad particularmente, don Edmundo González, nos hizo saber detalles de la relación que hace al monasterio ser como joya para la Embajada francesa en España, de los cuales daremos oportuna cuenta a los lectores.

Lo que hoy nos dice don Urbano es que la plaza de Santa Ana es en lo nuevo de una vulgaridad aterradora, si el Señor no lo remedia; pero, conservando esos detalles de la ermita y el crucero ante ella, y toda la línea del monasterio real de Santa Ana, todavía gritaría a los no despidados: AVILA!... Y no estarían mal ahí el monumento proyectado a Isabel «La Católica», si en ello se fuere pensando, y un busto de Jorge Santayana a lo romántico.

Del monasterio de Las Madres... ¿Qué haremos? ¿Se lo llevarán por delante los señores que proyecten la línea de circulación por la calle del Duque de Alba? ¿Seguiremos discutiendo la clausura de las monjas? Santa Teresa de Jesús las quería cerradas. Y los dos monasterios teresistas abulenses no han participado en las conversaciones de la Casa de Ejercicios, por conservar sin duda esa nota que les hace centro mundial de atracción para cuantos tratan de espiritualidad... Nació el monasterio entre las discusiones del Ayuntamiento y pleitos con el Municipio. Y parece ser su destino que se le discuta, siendo Avila mucho más en la cultura universal por esa casa que por la muralla que circunda la ciudad vieja y acrópolis... ¿Derribaremos también el monasterio para instalar una sala de fiestas?

—¿Qué cosas tiene este don Urbano! Es usted tremendo.
Pedro de ULACA.

El Tiemblo

El Ayuntamiento de El Tiemblo, con motivo de celebrarse la VIII Semana de Estudios Abulenses para Universitarios, organizada por la Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses «Gran Duque de Alba» de la Excm. Diputación Provincial y del C. S. I. C., ha convocado concurso de conformidad con las siguientes BASES:

Primera.— Podrán concurrir todos los estudiantes que participan en la VIII

Concurso Literario para la VIII Semana de Estudios Abulenses para Universitarios

Semana de Estudios Abulenses para Universitarios y los que siendo vecinos de este Municipio se encuentren cursando estudios universitarios o del C. O. U.

Segunda.— Los trabajos optando a cualquiera de los premios del concurso versarán sobre los temas siguientes: a) Instantánea de El Tiemblo y b) Los Toros de Guisando. Dichos trabajos serán inéditos, escritos a máquina, en papel holandesa, Dim. A-4 o folio, a do-

ble espacio, por una sola cara.

Tercera.— La cuantía de los premios será la siguiente: a) Para participantes en la VIII Semana de Estudios Abulenses: Un primer premio de 1.500 pesetas; un segundo premio de 1.000 pesetas y un tercer premio de 500 pesetas.

b) Para universitarios y estudiantes de C. O. U. de este Municipio: Un primer premio de 500 pesetas y un segundo premio de 250 pesetas.

Cuarta.— Los trabajos se presentarán en el Ayuntamiento de El Tiemblo, personalmente o por correo, antes del día 11 de enero de 1975, firmados y acompañados de una nota en que figure el nombre, apellidos y domicilio del autor.

Quinta.— El Jurado estará integrado por el Alcalde-Presidente del Ayuntamiento que lo será del Tribunal, el Director de la Institución de Investigaciones y Estudios Abulenses «Gran Duque de Alba», el Director del Colegio Reconocido de Enseñanza Media «San Antonio», el cura párroco y el secretario del Ayuntamiento que lo será también del Tribunal.

Sexta.— Los premios serán adjudicados a los trabajos que el Jurado, por mayoría de los dos tercios de sus cinco componentes, estime con más méritos para ello. El fallo se pronunciará dentro del mes de enero de 1975 y la entrega de los premios tendrá lugar seguidamente. Al referido fallo se le dará la adecuada publicidad.

Septima.— Los trabajos presentados quedarán adquiridos por este Ayuntamiento, que podrá editarlos cuando lo estime conveniente, haciendo referencia a su autor.

Maello

Brillante actuación del grupo «Punto y Coma»



Dentro de la Campaña de Divulgación de Teatro, patrocinada por la Delegación de Cultura del Movimiento, el grupo "Punto y Coma" actuó brillantemente en Maello. El local donde tuvo lugar la representación, aparecía repleto de público que siguió con interés y entusiasmo esta nueva actuación de dicho grupo teatral abulense que, con la misma, obtuvo un nuevo y señalado éxito.—(Fotos: MAYORAL).

Farmacias de guardia

| Día | Fecha | De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente | De 10 mañana a 10 noche |
|-----------|-------|--|--|
| Martes | 31 | D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 8) Teléfono 21 12 48 | D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 22 17 72 |
| Miércoles | 1 | D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66 | D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96 |

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24 Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA.

Más información local y provincial



EL AÑO QUE ACABA

Nos hallamos en las postrimerías de un año más, como todos, se ha ido desgranando, día por día, para ofrecer durante su curso a todos los que le han vivido el tributo de sus donaciones y la rapiña de sus exigencias.

Es seguro que nos ha robado ilusiones y existencia, porque eso nos lo ha robado a todos; pero Dios quiera que no nos haya robado algún otro tesoro de mucho más valor. ¡A cuántas madres les habrá robado el hijo de sus entrañas! ¡A cuántos hijos les habrá arrancado la existencia de sus padres o el cariño de sus hermanos! ¡Cuántos afectos habrá truncado! ¡Cuántas esperanzas habrá deshecho!

Pero en cambio, también, ¡qué caudal de experiencia nos ha aportado a todos! Esto es lo que seguramente ha traído para todos y esto es, en verdad, lo mejor que ha podido darnos, porque es de todos sus dones el más permanente y el más rico. La experiencia que él nos ha dado, por sí sola, o agregada a la de otros años anteriores, puede ser el fundamento de nuestra riqueza, el fundamento de nuestra felicidad.

Es probable que a esta experiencia debamos en lo sucesivo el ser más buenos que hasta ahora, o más prudentes y avisados.

Un año puede ser, y positivamente lo será éste, el pasado, o el que viene, el principio y el fundamento de la fortuna o de la desgracia de una persona, de una familia o de un pueblo.

Un año no es nunca una cosa despreciable porque el caudal de sus días es un tesoro de inapreciable valor.

Se ha dicho siempre que el tiempo es oro y no puede olvidarse que un año lo componen nada menos que trescientos sesenta y cinco días.

En otro orden de cosas es también sabido que un punto de contricción da a un alma la salvación. ¡Y cuántas y cuántos puntos se dan en un año! Y por tanto, ¡cuántas y cuántas almas pueden salvarse y perderse en el transcurso de un año.

Y no solamente almas, aunque las almas sean lo más preciado, sino pueblos, fortunas y familias, individuos, esperanzas... ¡Cuántos y cuántos se habrán perdido y se habrán salvado en el transcurso de estos últimos trescientos sesenta y cinco días!

Y como el final de un año equivale a un balance de trescientos sesenta y cinco días, durante cuyo transcurso no nos ha sido dable apreciar —tal es la rapidez de la vida moderna— si hemos tenido pérdidas o ganancias, no tiene nada de particular que nos acerquemos a esta fecha postrera del año con la intranquilidad y el temor del comerciante que sospecha que pueda resultar de sus libros en el saldo definitivo, un déficit aterrador y de difícil remedio.

Pocos habrá que con la conciencia completamente tranquila puedan esperar el resultado de este balance.

Para la mayor parte ¡qué pérdidas más atroces deberá representar en méritos, en salud, en alientos, en esperanzas y en afectos! Para algunos, pero indudablemente para los menos, el saldo acusará en estas materias alguna ganancia; pero ello será seguramente la excepción.

Pocas veces los días nos dan salud ni aliento, ni esperanza, ni méritos, ni afectos. Todas esas cosas, más frecuentemente, se nos van entre las uñas de los días que van transcurriendo.

Un año que acaba es siempre una mirada hacia atrás, y aunque dijo el poeta que cualquiera tiempo pasado fue mejor, esto es únicamente con relación al presente, pero no con relación al futuro o con la mirada hacia adelante que representa el principio de año, y que está siempre cuajado de tantas esperanzas como lo está en desengaños el año que acaba.

Arenas de San Pedro

Magnífico concierto público a cargo de la Banda Municipal de Música de Talavera de la Reina

(De nuestro corresponsal). —Patrocinado y bajo los auspicios del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad tuvo lugar, días pasados, en la sala de proyecciones del Hogar Parroquial un magnífico concierto, a cargo del selecto plantel de músicos —unos treinta— que forman la Banda de Talavera de la Reina (Toledo), dirigida con indudable acierto por don Rafael Iglesias España.

Dio principio el extraordinario acontecimiento artístico de acuerdo con el siguiente programa: *Primera parte:* «La leyenda del beso», selección, de Soutullo y Vert. «Bocetos del Cáucaso», escenas caucásicas, de Ivanov. «La boda de Luis Alonso», intermedio, de J. Jiménez.

Segunda parte: «La Dolorosa», selección, de J. Serrano. «El Príncipe Igor», danzas guerreras, A. Borodín. «El amor brujo», danza ritual del fuego, de M. Falla.

Tan sugestivo guión, anunciado con la natural complacencia por parte de Jaime Moreno desde el escenario poco antes de empezar la audición, no podía ser más interesante ni completo para el público al que se destinaba, predominando en él música

española, sobre todo el género zarzuelero, que constituye inagotable tesoro de gran estimación y apreciación para las personas que rehúsan el medio siglo de existencia.

La ejecución fue realizada con reconocida competencia, precisión y razonable equilibrio sonoro entre las diversas cuerdas instrumentales, convenientemente matizada y acentuada la línea melódica por la percusión, que en determinados pasajes de las danzas así como de las escenas del Cáucaso se hacía esencial por su vivacidad y agradable dinamismo.

Todo el programa complacido y atraído en grado sumo a los oyentes: tanto la placidez y dulzura de algunos pasajes de Soutullo y Vert como el carácter, francamente impetuoso de la citada obra de Borodín, notable representante de la música contemporánea rusa; el grato y jugoso matizado popular del conocido y salúdico intermedio de J. Jiménez como la originalidad mostrada por Falla a través de una de sus más geniales producciones; las inspiradas escenas caucásicas como la selección del maestro Serrano en «La Dolorosa», de enorme éxito desde su estreno y probablemente lo mejor conocido por parte de la mayoría del auditorio.

Lo mismo la pericia puesta de manifiesto por los músicos en los solos instrumentales que cuando actuaba de lleno todo el conjunto, estimulados por la mágica batuta del joven director fueron premiados por sinceros, entusiastas y prolongados aplausos, en aumento cuando al final se despedía del público la ilustrada

(Pasa a pág.ª siguiente)

¡SEÑORAS!
PIDAN NARANJAS
CARMENG
...Y PARA ZUMO
"PRUMIEL"

PLATA y ORO Símbolos de nuestro tiempo

Hay un tiempo femenino para el oro.
Un tiempo en que las horas revisten el dorado esplendor de la belleza inalterable.
El oro sigue siendo el más preciado de los metales.
Hay un tiempo femenino para la plata.
Un tiempo en que las horas se visten de añoranza con el pálido fulgor y el brillo sedoso de la plata pura.
La plata, ese mensaje inalterable de cariño y añoranza.



Kaiser

Plaza Santa Teresa, 6
AVILA



CREACIONES INFANTILES

«SONIA»

VISTA A SUS HIJOS CON GUSTO Y ELEGANCIA, ELIGIENDO SU MODELO EN EXCLUSIVA

¡Todo para el bebé!

REYES CATOLICOS, 6
TELEFONO: 22 16 10 AVILA

NUESTRA REGION

BURGOS

Constitución de la Sección Juvenil de la Hermandad de Donantes de Sangre

BURGOS.— En los salones gentilmente cedidos por el Círculo Católico de Obreros de la calle de la Concepción, se procedió a la constitución de la sección juvenil de la Hermandad de Donantes de Sangre, cuyos fines, además de que los niños tomen conciencia de la labor que la Hermandad realiza con su labor, consisten en poner en contacto a los donantes a través de sus hijos, a la vez que se trata de llevar al acervo de su formación, la necesidad de colaborar por la vida del prójimo.

Tras la entrega de algunos carnets a niños que ya

han contribuido el verano pasado en una acción de propaganda, acto que presidió doña Alicia Ojeda de Pérez Romero, presidenta de la Hermandad, el vicepresidente, señor Salgado, pronunció unas palabras glorificando los fines de la sección juvenil, proyectándose seguidamente la película «Grandes amigos».

En el transcurso de la sesión se repartieron insignias de la citada sección juvenil (una cruz azul con una gota blanca, en contraposición a la de los donantes que es roja).

«Navidad poética»

BURGOS.— En el salón del «Aula Espolón», el acto cultural que bajo la denominación de «Navidad poética» agrupó a numeroso público. El acto estaba organizado por la Asociación Belenista de Burgos (Obra Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico) y comenzó con la presentación por parte de don Luis Carlos Ruíz Salcedo.

Seguidamente se proyectó la película «Noche de Dios, noche de Amor» cedida por la Oficina de Turismo de la Embajada austríaca.

Posteriormente recitaron composiciones de su creación los poetas José Luis Camarero, Bernardo Cuesta Beltrán, Juan José Ruíz Rojo, Antonio Rodríguez Llanillo y Federico Salvador Puy.

Finalmente, el presidente de la Junta de Gobierno del Círculo Católico (que había acudido al acto en compañía de don Cristóbal Espinoza Díaz Venero, director de la Caja de Ahorros del Círculo) pronunció unas palabras para agradecer la actuación de los poetas y entregarles un obsequio consistente en varios libros.

~~~~~

Conductor:  
Circule por la derecha

**Homenaje a los ancianos en Arenas de San Pedro**

(Viene de página anterior) embajada artística talaverana, cuya actuación hubiera, desde luego, resultado bastante más brillante en otro lugar de mejores condiciones acústicas e incluso al aire libre, de haber sido en verano.

Nuestra efusiva y franca felicitación a cuantos hicieron posible tan extraordinario acontecimiento en las postri-

merías del año; ojalá se repita en otra época, precediéndole de reiterada propaganda por los pueblos del contorno, que bien lo merece su loable finalidad.

MERECIDO HOMENAJE A LOS ANCIANOS

En una moderna y esplendorosa sala de fiestas se ha

celebrado, en su segunda edición, un justo homenaje a nuestros mayores, solemne acto que se inició por vez primera el pasado año por estas mismas fechas.

La velada, que duró gran parte de una tarde de domingo, fue organizada por la Parroquia, secundada eficazmente por un animoso grupo de personas, que no regateó esfuerzo alguno con tal de llevar adelante tan plausible empeño.

El número de asistentes puede que superara al registrado el año anterior, llenándose la mayor parte de la sala de fiestas, en la que escucharon aquellos, visiblemente emocionados y satisfechos, oportunas frases de saludo, significación y ofrecimiento así como de gracias y mercedes al Señor para que permita celebrarla en común largos años.

En seguida fue servida a los ancianos, con suma deferencia y amabilidad, una espléndida y variada ración de pastas y dulces, café y chocolate con leche, sabrosos frutos secos, etc., que fortaleció el cuerpo, alegrando también el espíritu al estrechar los vínculos de franca camaradería entre tan respetables personas, pertenecientes a diversas clases de la sociedad arenense.

La reunión resultó animadísima, oyéndose ocurrencias chistes, graciosas anécdotas y alegres canciones seguidas de alguna que otra danza acompañada de conocidos instrumentos, entre estos las clásicas guitarras, que al interpretar los viriles y típicos aires de jota tuvieron la virtud de arrancar enardecidas coplillas evocando la sana alegría reynante en los ya lejanos años mozos de los espontáneos cantadores.

Se suprimió en esta ocasión el juguete cómico de la pasada, a cargo de lindas jovencitas, por suponer que no se oyerá bien en toda la amplitud de la sala. De cualquier forma salieron complacidos y contentos los ancianos, que quiera Dios puedan asistir muchas veces a tan simpáticos actos, en los que dada su enorme transcendencia y proyección social, no sólo deben intervenir y colaborar un conjunto más o menos numeroso de personas, por entusiastas que sean, sino todo el vecindario, que es en quien ha de repercutir favorable y eficazmente, cuanto en tan humanitario aspecto se organice.

Alfonso RENESES.

**Retales Felipe**  
Géneros de Béjar

**Le desea Feliz Año Nuevo a su distinguida clientela y público en general**



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

LA SEÑORA

**Doña Rufina Gómez López**

(VDA. DE DON DANIEL JIMENEZ SAEZ)

FALLECIO EN MANRESA (BARCELONA) EL DIA 28 DE DICIEMBRE DE 1974

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**D. E. P.**

Sus hijos don Hipólito, don Isaías, don Eduardo, y Sor Julia (Dominica); hijas políticas doña Carmen Marimón, doña Teresa de Jesús Rodríguez Vergara y doña María del Carmen Martín; hermana doña Marina; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

**Les ruegan una oración por su alma.**

Las misas que se celebren los días 2, 3 y 4 de enero, a las 8 de la tarde en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, serán aplicadas por su eterno descanso.

**KAISER**

Relojes de antesala  
Relojes de bronce  
Relojes de sobremesa



**MADRID,**  
barrio  
abulense



MADRID (Crónica de nuestra Redacción).—Si en el año que termina la fecha más repetida ha sido la del 12 de febrero, el año que se nos acerca comenzará políticamente el 12 de enero. A partir de esta fecha se puede solicitar la inscripción de una asociación política y sólo una asociación tendrá prevista para esa fecha su inscripción: la «Asociación para la Reforma Social Española», bajo el liderazgo de Cantarero del Castillo. Una de las posibles ha decidido definitivamente que no entra en el juego; se trata de la Confederación de Ex-combatientes que preside el señor Girón.

La política, aún en la calma de las vacaciones, está como esta niebla impertinente que inunda Madrid. Los Ex-combatientes se han reunido con su presidente y han decidido que su confederación «ni ha pretendido ni pretende convertirse en asociación política, por entender que sus funciones y su misión son ajenas al marco y a los fines en que se desenvolverán en su día las citadas asociaciones políticas». Y aún llegan más lejos al decidir que «la Junta Nacional ha resuelto que sus miembros no podrán encabezar ni participar como dirigentes en ninguna futura asociación política, en tanto conserven su condición de miembros de la citada Junta, ya que la dedicación a los fines expresos de la Confederación Nacional de Ex-combatientes les impide cualquier actividad paralela y a nivel directivo en asociaciones de carácter político».

Nadie va a negar ahora el carácter político de la agrupación presidida por el señor Girón de Velasco, pero es curiosa la situación en que queda la Confederación y sobre todo sus miembros, al quedarles vetada su participación en otra asociación política.

Por otra parte, «Reforma Social Española», asociación promovida por Cantarero del Castillo, presentará sus papeles el 12 de enero. El actual

presidente de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes ha hecho recuentos en las provincias necesarias y parece tener superadas las cifras mínimas requeridas. Gran parte de sus seguidores serán los que pertenecen a la agrupación que actualmente preside y que se desintegraría al crearse la nueva asociación política. La ideología que presenta Cantarero es próxima al laborismo británico o a ciertos socialismos reformistas; es decir, lo más a la izquierda posible según el Estatuto de Asociaciones.

La revista «Posible» no comenzará bien el año, ya que acaba de secuestrarla el Ministerio de Información y Turismo. Esta revista lleva publicados cuatro números y alcanza una tirada de 55.000 ejemplares, está dirigida por Sobrado Palomares (quien lanzará «Ciudadano») y muestra un cierto sentido crítico en su información, que va orientada hacia las regiones. El motivo del secuestro parece estar en un par de artículos: una encuesta sobre la opinión política de los eclesiásticos y otro sobre las vicisitudes pasadas por una ciudadana que quiso ser miembro activo del Movimiento. La primavera aperturística, que fue gozada especialmente y a pesar de las limitaciones por las revistas, conoce ahora una nueva señal del fin.

Para terminar, «Argos» da hoy en el monárquico y serio «ABC» una serie de noticias, de las que entresacamos los pactos personales de Girón, Silva, Monreal, García Hernández y el propio Presidente Arias, y que «don José Antonio Girón de Velasco firmará hoy un solemne acuerdo secreto con don Laureano López Rodó, llegado, una vez más, desde Viena, para reafirmar su fe falangista». Estas «noticias» forman parte de la tradicional «inocentada» que el más tradicional de los diarios españoles da cada año a sus lectores. A un año muy político, inocentada política.

Claudio AGUIRRE.

# SUCESOS

## Regresó a Managua el avión que transportó a los guerrilleros secuestradores hasta Cuba

MANAGUA, 31. (Efe).—El avión de «Alanica» que transportó a los guerrilleros sandista de La Habana llegó de regreso a Managua a últimas horas de esta tarde.

El avión que llegó a La Habana a las 14,15 horas de La Habana (20,15 hora española) tras cumplir las formalidades correspondientes con las autoridades aeronáuticas cubanas, emprendió el regreso a Managua.

En el avión de «Lanica» regresaron el Nuncio Apostólico de la Santa Sede en Nicaragua, Gabriel Montalvo, el Arzobispo de Managua, Miguel Ovando y Bra-

vo, y los Embajadores de España y Méjico en Nicaragua, José García Banon y Joaquín Mercado.

Las cuatro personalidades habían acompañado a los

14 guerrilleros asaltantes y a sus 15 compañeros liberados. La presencia de las autoridades eclesiásticas y los diplomáticos fue exigida por los sandistas como garantía.

## Un francotirador mató a dos personas e hirió a otras seis, en Orleans

NUEVA YORK, 31. (Efe). Un francotirador asesino ayer tarde a dos personas y causó heridas a otra media docena al disparar indiscriminadamente desde la ventana de una escuela de Orleans, Estado de Nueva York.

La policía informó que el desconocido estuvo disparando con un rifle durante dos horas alcanzando mortalmente a un hombre que conducía un automóvil, en los alrededores de la escuela,

y a otra persona aún no identificada, que salía del mismo edificio donde se encontraba el asesino.

Entre los heridos alcanzados por los disparos se encontraban tres bomberos que acudieron a desalojar al francotirador.

Las autoridades neoyorkinas ordenaron el envío de un tanque acorazado con agentes al recinto de la escuela de segunda enseñanza en un esfuerzo por capturar al asesino que continuó disparando contra todo el que se ponía a su alcance.

Después de dos horas y media de esfuerzos, la policía logró capturar al francotirador, que durante el ataque había permanecido enmascarado.

La policía no reveló de momento la identidad del asaltante ni los motivos de sus disparos contra víctimas inocentes.

### Miguel Fernández Escalada

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

## Es posible que el número de muertos del terremoto de Pakistán se eleve a cinco mil

RAWALPINDI, 31. (Efe-Reuters).—Es posible que el número de muertos ocasionados por el terremoto que se produjo el sábado en el

Norte de Pakistán se eleve a más de 5.000 según conjeturas de los equipos de salvamento que recorren las zonas destruidas por el seísmo, en las montañas de Karakoram.

Oficiales del ejército que intervienen en las operaciones de socorro a la zona siniestrada manifestaron ayer que el número de muertos se elevaba a 4.700 y el de heridos, a 15.000.

Según informaciones oficiales, nueve pueblos han quedado totalmente destruidos, y otros doce han sufrido grandes destrozos.

### Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo  
Rayos X

Alemania, 4—Avila.  
Teléfono 21 27 31  
Esquina Reyes Católicos.  
C. S. 330.

### J. Morais Luque

TOCGINECOLOGO  
Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
Consulta: 11 a 2  
Previa petición hora.  
Policlínica Parque de San Antonio. P.º D. Carmelo, 24.  
Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

Suscríbase a "El Diario de Avila"



# LA SERRANA, S. L.

CONCESIONARIO OFICIAL DE *Vespa*

Desea a clientes, amigos y favorecedores

**Felices Fiestas** y prosperidad  
y venturas en el **nuevo Año 1975**



## Cerca de mil millones de pesetas...

(Viene de página 3)

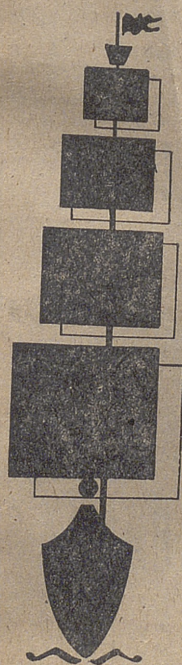
Destacó el Ministro que el mantenimiento del empleo es preocupación fundamental del Gobierno y muy especialmente de su Presidente y que de acuerdo con las instrucciones recibidas del mismo y en ejecución de los acuerdos del Consejo de Ministros iba a acelerar los trámites y a anticipar los fondos necesarios para hacer una urgente distribución a las provincias más afectadas para lo cual sumando las cantidades que ha podido arbitrar del Fondo de Protección al Trabajo, las que

va a distribuir la Mutualidad Agraria para empleo comunitario y las que puedan distribuirse con cargo a los fondos presupuestarios en el próximo Consejo de Ministros espera que en un plazo de 15 días se va a repartir cerca de 1.000 millones de pts. para atender principalmente el paro en la construcción y en la agricultura, que son los sectores más afectados, destinándose la mayor parte de los fondos a aquellas provincias cuyos índices de paro son muy superiores al promedio nacional.

# Olegario Pérez

Al agradecer a sus numerosos clientes y amigos, la colaboración prestada durante el año que finaliza, hace votos por que el nuevo año que hemos de comenzar les sea muy grato y feliz.

Al mismo tiempo tiene el gusto de ofrecerles para fecha próxima, una gran exposición de muebles en los locales recientemente adquiridos y que oportunamente anunciará.



**Liberty**  
2000

DISCOTECA · AVILA

**GRAN GALA**  
**PRIMER ANIVERSARIO**

**Elección de**  
**MISS LIBERTY**

Próximo día 2  
a las 12 noche

**PLAZAS LIMITADAS**

# IGLESIA

Por Fernan Dodel.

## LA RECONCILIACION

### Camino hacia la paz

(Mensaje de Pablo VI, para la Celebración de la "Jornada de la Paz" (1 enero 1975))

Nuestro mensaje es muy sencillo, pero tan serio y exigente a la vez que pudiera parecer ofensivo: ¿no existe ya la paz? ¿Qué más se puede añadir a lo que ya se ha hecho y se está haciendo en favor de la paz? ¿La historia de la humanidad no está caminando, por sus propios medios, hacia la paz universal?

Sí, así es; o mejor, así lo parece. Pero la paz debe ser «hecha», debe ser engendrada y producida continuamente; es el resultado de un equilibrio inestable que sólo el movimiento puede asegurar. Las mismas instituciones que en el orden jurídico y en el concierto internacional tienen la función y el mérito de proclamar y de conservar la paz alcanzan su providencial finalidad cuando están continuamente en acción, cuando en todo momento saben engendrar la paz, hacer la paz.

Esta necesidad brota principalmente del devenir humano, del incesante proceso evolutivo de la humanidad. Los hombres suceden a los hombres, las generaciones a las generaciones. Aunque no se verificase ningún cambio en las situaciones jurídicas e históricas, existentes, sería en todo caso necesaria una obra simple «in fieri» para educar a la humanidad a permanecer fiel a los derechos fundamentales de la sociedad: éstos tienen que permanecer y harán la historia durante un tiempo indefinido, a condición de que los hombres que cambian y los jóvenes que vienen a ocupar el puesto de los ancianos que desaparecen sean educados sin cesar en la disciplina del orden que tutela el bien común y en el ideal de la paz. En este sentido, hacer la paz significa educar para la paz. Y no es una empresa pequeña ni tampoco fácil.

Pero todos sabemos que en la escena de la historia no cambian únicamente los hombres. Lo hacen también las cosas, es decir, las cuestiones, de cuya equilibrada solución depende la convivencia pacífica entre los hombres. Nadie puede sostener que hoy en día la organización de la sociedad civil y del contexto internacional es perfecta. Quedan todavía potencialmente abiertos muchos, muchísimos problemas, quedan los de ayer y surgen los de hoy, mañana brotarán otros nuevos, y todos esperan una solución. Esta solución, afirmamos, no puede ni debe venir de conflictos egoístas o violentos, y tanto menos de guerras sangrientas entre los hombres. Lo han dicho hombres sabios, estudiosos de la historia de los pueblos. Nos también, inermes en medio de las rivalidades del mundo, pero fortalecidos con la palabra divina, lo hemos dicho: todos los hombres son hermanos. Finalmente, la civilización entera ha admitido este principio fundamental. Por lo tanto, si los hombres son hermanos, pero surgen todavía entre ellos nuevas causas de conflicto, es necesario que la paz se convierta en una realidad operante y orientadora. Hay que hacer la paz, hay que producirla, hay que inventarla, hay que crearla con ingenio siempre vigilante, con voluntad siempre nueva e incansable. Por eso estamos todos persuadidos del principio que informa la sociedad contemporánea: la paz no puede ser ni pasiva ni opresiva, debe ser inventiva, preventiva, operativa.

Vemos con satisfacción que estos criterios orientadores de la vida colectiva en el mundo son universalmente reconocidos hoy día, al menos en líneas de principio. De ahí que nos sintamos en el deber de dar las gracias, de hacer el elogio, de animar a los hombres responsables y a las instituciones destinadas actualmente a promover la paz en la tierra por haber escogido, como primer artículo de su programa de acción, este axioma fundamental: sólo la paz engendra la paz.

Dejarnos, pues, hombres todos, repetir de manera profética el mensaje del reciente Concilio Ecuménico hasta los confines del horizonte: «Debemos empeñarnos con todas nuestras fuerzas a preparar una época en que, por acuerdo de las naciones, pueda prohibirse absolutamente cualquier tipo de recurso a la guerra... La paz ha de nacer de la mutua confianza de los pueblos y no debe ser impuesta a las naciones por el terror de las armas».

«...Los que gobiernan a los pueblos, que son garantías del bien común de la propia nación y al mismo tiempo promotores del bien de todo el mundo, dependen enormemente de las opiniones y de los sentimientos de las multitudes. Nada les aprovecha trabajar en la construcción de la paz mientras los sentimientos de hostilidad, de menosprecio y de desconfianza, los odios raciales y las ideologías obstinadas, dividen a los hombres y los enfrentan entre sí. Es de suma urgencia proceder a una renovación en la educación de la mentalidad y a una nueva orientación en la opinión pública».

«Los que se entregan a la tarea de la educación, principalmente de la juventud, o firman la opinión pública, tengan como gravísima obligación la preocupación de formar las mentes de todos en nuevos sentimientos pacíficos».

«Tenemos todos que cambiar nuestros corazones con los ojos puestos en el orbe entero y en aquellos trabajos que todos juntos podemos llevar a cabo para que nuestra generación mejore» (Constitución «Gaudium et Spes», núm. 82).



Reportajes

RESUMEN ECONOMICO DE 1974

Un año de tránsito: de la euforia a la depresión

El ejercicio económico que ahora queda atrás no ha sido, finalmente, un año negro. El sostenimiento a niveles aceptables del empleo, el volumen de reservas aún por encima de los

6.000 millones de dólares, el escaso déficit de la balanza de pagos —prácticamente la mitad del esperado— y el importante crecimiento cuantitativo hacen pensar que los pesimistas augurios

Por Jaime Sanz

sobre 1974 sólo se han cumplido en una pequeña parte. Pero el balance que ofrece

los datos finales no refleja más que la superficie de los graves problemas de fondo que progresiva e irremisiblemente se han ido manifestando: La línea de tendencia de la coyuntura ofrece dos periodos perfectamente diferenciados. Hasta abril la evolución fue claramente expansiva, en parte por la convicción general en la conveniencia de una política económica expansiva y en parte también por la inercia heredada del ejercicio precedente.

La fuerte elevación del coste de la vida en marzo y abril, superando en dos meses consecutivos el 2 por ciento que constituía un récord sin precedentes, dio al traste con la confianza de poder seguir creciendo indefinidamente sin afectar gravemente el equilibrio general de la economía. Se retiraron los estímulos de tipo monetario, lo que motivó una caída general de la actividad económica. En ese momento las perspectivas empresariales eran aún optimistas, el nivel de ocupación máximo y el de «stocks» se encontraba muy por debajo del considerado como normal. Sólo ocho meses después la situación había cambiado radicalmente: los «stocks» se amontonaban, las expectativas llegaban a su nivel más bajo de los diez últimos años y el índice de ocupación había registrado una fuerte caída. La tendencia depresiva continuó y es posible que se prolongue durante los primeros meses de 1975.

Según las últimas previsiones el crecimiento del Producto Nacional Bruto en las naciones industrializadas no llegará este año al uno por ciento; en España se situará aproximadamente en torno al 5 por ciento lo que

permite asegurar que, a nivel meramente cuantitativo, 1974 ha sido un ejercicio favorable.

PROBLEMAS PENDIENTES

Pero para poder calificar adecuadamente este año no basta con las cifras generales sino que es preciso descender a los comportamientos concretos donde el balance deja bastante que desear. Efectivamente, los niveles de paro siguen siendo bajos, pero en los últimos meses del año se ha registrado una fuerte elevación hasta haber superado ampliamente los 200.000 trabajadores en paro y las reservas de divisas han mantenido una cierta estabilidad a cambio de un endeudamiento con el exterior, a través de préstamos a las empresas, por encima de los 1.200 millones de dólares.

El problema de la emigración incidirá también sobre los niveles de empleo interiores. Un elevado número de trabajadores en el extranjero han llegado a nuestro país a pasar las vacaciones navideñas sin contrato laboral, lo que supone que tendrán que permanecer en España. En las recesiones de tipo cíclico anteriores la exportación de mano de obra ha sido la válvula de escape de los problemas interiores; en la actual coyuntura la situación internacional padece similares problemas que España, esto es, que ni siquiera puede sostener los actuales puestos de trabajo lo que supone que no solamente no podrá absorber los excedentes de mano de obra española sino que incluso nos reenviarán algunos de los que ahora se encuentran ocupados. El fantasma del paro ha aparecido de forma generalizada en todos los países industrializados.

(Continuará)

NUEVA CENTRAL AUTOMATICA EN NAVALMORAL DE LA SIERRA

A partir del lunes, día 30 de diciembre, ha entrado en servicio la nueva central automática de Naval-moral de la Sierra.

Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de la citada localidad, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

- Entre sí y con los de Avila y su Red Automática Provincial, marcando el número del abonado con el que desee comunicar, y viceversa.
• Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional, a las que está unida Avila, anteponiendo al número del abonado que interese, el Código Territorial oportuno.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

FELIZ 1975



San Millán, 2 y Duque de Alba, 1 Teléf. 21 18 27 AVILA JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA REGALOS DISTINGUIDOS

- RELOJES - JOYA
• PULSERAS
• SORTIJAS
• MEDALLAS
• ENCENDADORES

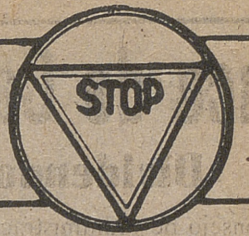
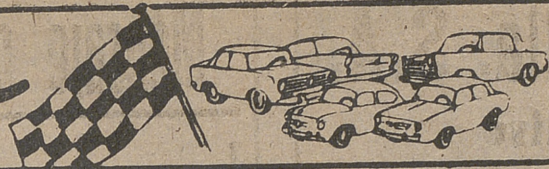
LISTAS DE BODA Porcelanas BIDASOA

Presentamos una amplia colección de JOYAS DE PLATA marca

S'PALIU 925 | STERLING



# motor



Los útiles robots

## Un aparato que enseña a conducir

Pruebas físicas y psíquicas, sin coche

idea no es nueva, arrastra líneas generales, de una corriente en la forma de perfeccionamiento de los de vuelo. Los simuladores en la aeronáutica han alcanzado una perfección ad-

mirable; no digamos en el caso de los cosmonautas, para quienes se han previsto todas las posibilidades de vuelo, de toma de tierra, de movimientos sin gravedad, etc...

Este principio de simulador

de conducta, aplicado al automóvil se presentó, hace ya algunos años, en una exposición de automóviles, en Londres. Fue, entonces una simple atracción para los visitantes que deseaban experimentar las emociones de un coche Lotus de fórmula, sobre un circuito imaginario, proyectado en color sobre una pantalla. El modelo, sin embargo, quedó superado y pobre. En el simulador creado por la Volkswagen, más perfecto y acabado, todo está previsto.

### CARRETERAS DE LABORATORIO

El comportamiento del conductor al volante ha sido misterio no sólo para las autoridades y para los profesores de auto-escuela, sino para la misma persona que conduce. Las lecciones hasta hoy, tenían que ser fundamentalmente teóricas. Ni hay tiempo, ni se pueden provocar todas las circunstancias que la circulación actual ofrece. De ahí que, en la mayoría de los casos, el alumno, cuando sale de la auto-escuela, incluso después de aprobar su examen de conducir, se encuentra prácticamente «in albis» sobre una serie incalculable de posibilidades. Ni el propio conductor conoce esto, es importante, para muchos que se consideran expertos en el automóvil —sus propias reacciones psíquicas en circunstancias especiales.

El simulador de conducta del automovilista, diseñado por el ingeniero aeronáutico alemán Wolfgang Lincke, reproduce los mandos de un coche corriente, pero se haya equipado con unos aparatos especiales de medición y de registros, aprovechando las posibilidades que aporta la electrónica. Todo está previsto, en una gama amplísima de condiciones deseables, sobre comportamiento humano y técnico.

El conductor es parte integrante del aparato, ya que son precisamente sus acciones y reacciones quienes dictan las enseñanzas adecuadas.

El conductor se encuentra

frente a paisajes des acostumbrados. Sobre la pantalla se reconstruyen, electrónicamente, paisajes sintéticos reducidos al mínimo: la franja del horizonte, la carretera en dos sencillos trazos, la presencia de obstáculos, las curvas... Todo produce impresión de realidad. Desde un control, se pueden intercalar otras imágenes de laboratorio según exigencias del ensayo. El alumno impone la velocidad que quiere y, en cada caso, puede escuchar, fielmente reproducidos, no sólo los ruidos de su propio coche (frenos, deslizamientos, aceleración, choque...) sino también los normales, de acuerdo con el escenario que se proyecta.

### TRES ELEMENTOS

El simulador consta de tres partes principales; simulador propiamente dicho, donde to-

ma asiento el conductor; ordenador y control de mando. El modelo de vehículo dinámico programado en el ordenador está formado a su vez por dos bloques; el modelo de propulsión (motor y transmisión) y el modelo de la dinámica de marcha. El comportamiento en carretera puede ser estudiado hasta zonas límites. Tiene en cuenta factores no lineales, como los neumáticos, estado del firme, derrapajes, fuerza periférica, cambio de pies y de centro de gravedad, aceleración, etc...

El simulador permite descubrir en cada momento y circunstancia a las reacciones psico-somáticas del conductor; cansancio, reflejos, emociones, miedo, molestias, vicios contraídos, agresividad, etc... Y todo esto relacionado con un accidente, un peligro, en circunstancias climatológicas diversas, en rectas, en curvas, en velocidades máximas y mínimas. Todo queda, por lo demás, registrado, convirtiéndose en un informe completísimo no sólo del conductor, sino también de la persona concreta que se ha sometido al simulador.

### POSIBILIDADES DEL NUEVO APARATO

No cabe duda de que se trata de algo importante, por las perspectivas que ofrece para el estudio del comportamiento del hombre que conduce. Estudio completo y análisis acabado. Los primeros resultados del simulador, son, por consiguiente, muy prometedores. Uno piensa, incluso, en su utilidad para la enseñanza, aunque se comprende que, por el momento, el sistema sea económicamente imposible. Pero lo que hoy es inalcanzable, puede convertirse, con el tiempo y nuevos ensayos, en algo corriente. Sin duda se convertiría en un magnífico profesor para los alumnos y en un examinador inflexible a la hora de las pruebas para la obtención del permiso de conducir.

Como quiera que sea, algo nuevo ha nacido. Este paso supone un gran avance, por sus posibilidades futuras.

AQUI, PACO COSTAS



## Horas de balance

Como en cualquier negocio, como en las empresas, la hora presente en lo nuestro, es decir, en lo que a los automóviles y a los conductores se refiere, que es de lo que aquí tratamos, es hora de balance, también. Balance de actuaciones, de capítulos positivos y capítulos negativos. La hora, en definitiva, de «echar cuentas» con nosotros mismos para, sin tratar de engañarnos, llegar a unas conclusiones sobre las que establecer bases de «ganancias», de «pérdidas» y decidir, a la vista de los resultados, lo que para el futuro nos conviene hacer.

Viene todo esto a cuento del fin de año, en el que, dicho sea de paso, quiero aprovechar la ocasión para desear a todos los lectores de esta «mini-sección» un feliz y próspero 1975.

El fin de año, les decía, invita al balance. Y eso les recomiendo a todos respecto a lo que cada uno, en materia de circulación, de atención al vehículo y de educación ciudadana en el automóvil, haya hecho y recuerde a lo largo de estos 365 días que se nos van.

Vayamos por partes. Circulación. ¿Hemos sido respetuosos con «las reglas del juego»? Independientemente de que nos hayan sorprendido o no, ¿nos hemos comportado de acuerdo con las mínimas normas de prudencia o hemos sido excesivamente «alegres» alguna vez? ¿Y del automóvil, nos hemos preocupado de que vaya en todo momento al máximo de seguridad mecánicas? ¿Hacemos caso de cuanto nos recomiendan? Por último, en la relación con los demás, ¿nos comportamos, de verdad, con la educación indispensable?

Bien. Es como un pequeño examen de conciencia «circulatoria» que nos parece que no ha de venir mal. Porque nos hará recordar lo que hicimos mal, aquel disco que nos saltamos, la vez que no cedimos el paso o que obligamos a un peatón a correr en un paso de cebra, olvidando su prioridad.

Es un momento el que les pido. Una pequeña reflexión que, estoy seguro, les llevará a la conclusión de ser mejores, más sensatos al volante, más conscientes. Y el que no tenga nada que reprocharse, tanto mejor.

PACO COSTAS.

ESPACIO OFRECIDO POR

**REZORZAGA, S. A.**

**SEAT**

SERVICIO OFICIAL

Carretera de Madrid s/n. Teléfonos } 22 01 23  
22 04 66  
22 07 21

AVILA

## KAISER

Broches, medallas y cadenas en oro de ley y plata

*Flores San Sales*

### Plantas y Flores

Belleza y vida en su casa

Ramos de novia y regalo.

Adorno de templos.

Semillas selectas. Abonos insecticidas y fungicidas.

Búcaros y jarrones.

Flor seca.

Estrada, 21. Teléf. 21 24 97.

## José María Molina Ariño

MATERNÓLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.º  
Teléf. 21 15 81. C. S. 340

Todos los modelos **RENAULT**

en **Domínguez**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 21 14 27 y 21 19 09 - Avila

VEHICULOS  
DE OCASION



# Banco de Castilla, S.A.

## Dividendo activo

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado la distribución a los señores accionistas de un dividendo activo por los beneficios del ejercicio de 1974, con arreglo al siguiente detalle, una vez efectuada la deducción de los impuestos correspondientes:

Acciones números 1 al 347.143, inclusive, 65.8605 pesetas líquidas por acción.

Acciones números 347.144, al 462.858, ambos inclusive, 16.4200 pesetas líquidas por acción.

El pago del mencionado dividendo se efectuará a partir del día 2 de enero próximo, mediante la presentación de los correspondientes extractos de inscripción en nuestra Oficina Central de Salamanca y en cualquiera de nuestras Sucursales, así como en la Central y Sucursales de los siguientes Bancos:

- BANCO POPULAR ESPAÑOL
- BANCO DE ANDALUCIA
- BANCO DE LA VASCONIA
- BANCO DE CREDITO BALEAR
- BANCO DE GALICIA
- BANCO EUROPEO DE NEGOCIOS

Salamanca, 23 de diciembre de 1974.—El Secretario del Consejo de Administración.

### AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camiones de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.  
Teléfono 21 13 73

### MODAS

Alta Costura  
**Lucy-Angelines**

Blasco Jimeno, 5. Bajo Derecha C. Teléfono 22 09 28.

# Mensaje de fin de Año del Jefe del Estado

Tenemos que seguir imponiéndonos voluntariamente unos límites racionales de austeridad en el consumo

A la juventud la corresponde el honor y la responsabilidad de continuar sin rupturas la labor emprendida

MADRID.— Su Execlencia el Jefe del Estado dirigió anoche a todos los españoles, a través de Televisión Española y Radio Nacional su tradicional mensaje de fin de año cuyo texto íntegro reproducimos a continuación:

ESPAÑOLES: Una vez más acudo a la cita tradicional de estos días, para enviaros con especial recuerdo para quienes se encuentran lejos de nosotros, mi más cordial mensaje de felicitación navideña y mis mejores deseos de paz, prosperidad y ventura para el año que va a comenzar.

1974 AÑO DIFÍCIL

Al término de 1974, difícil para todos y para toda la Humanidad, hemos podido comprobar cómo las instituciones han continuado ganando

solidez y confianza, al ajustarse en su correcto funcionamiento a las distintas situaciones que han ido surgiendo en nuestra vida política.

Los hechos han venido a confirmar que la gran esperanza confiada por el pueblo español, al votar clamorosamente la Ley Orgánica del Estado, no ha sido defraudada, en el gran propósito que la inspiró, de dar una conciencia política estable a la comunidad española que superase los crónicos y a veces inexplicables antagonismos de la vida nacional.

La enfermedad que me afectó el pasado verano dio providencialmente motivo para poner a prueba la serena madurez del pueblo español y el seguro funcionamiento de la mecánica previsional de nuestras Leyes Fundamentales. He de agradecer a Dios la completa recuperación de esa enfermedad, que me dio, por otra parte, la oportunidad de recibir tantas pruebas de interés por mi salud, adhesión y afecto, que el pueblo español manifestó de forma inolvidable y que mucho le agradezco.

Con este motivo deseo hacer una mención especial del Príncipe de España, que en ese juego simple y seguro de las instituciones asumió durante mi enfermedad la Jefatura del Estado. Sus cualidades personales su prudencia política su preparación y, sobre todo, su alto sentido del deber confirmaron, una vez más, las esperanzas en él depositadas.

#### DINAMISMO SOCIAL

La España que entre todos hemos ido forjando en estas casi cuatro décadas es, desde hace muchos años, un Estado de Derecho, en el que todos los españoles encuentran iguales oportunidades de realización personal y cauce amplio para todas sus legítimas aspiraciones. Somos conscientes de que el acontecer diario y el pulso del país reflejan la existencia de una sociedad dinámica, que pide en cada momento y situación la respuesta adecuada a sus necesidades. Respondiendo a ello las Cortes de la Nación trabajan a pleno rendimiento y todos los años incorporan

a la vida pública nuevas irascendentes, muestran su dinámico espíritu de perfeccionamiento.

Las soluciones para nuevas inquietudes también están atendidas en nuestras leyes, y es la prudencia del gobernante la que aquilata y mide cada nuevo paso a dar, sin permitir que la división, el egoísmo, las ambiciones, lleguen de nuevo a adueñarse de la sociedad española. El desarrollo político de nuestras Leyes Fundamentales no sólo no puede significar una ruptura, sino por el contrario ha de ser la más rotunda afirmación de la vivencia y fecundidad de nuestro Movimiento nacional, alumbrado con el heroísmo y el sacrificio de tantos españoles, que hicieron posible el rescate de unos supremos valores que, asistidos por todos los españoles, hemos de conservar y transmitir a las generaciones que nos sucedan.

#### ORDEN POLITICO ABIERTO

Nuestro Movimiento y nuestras instituciones no son sistemas estáticos, sino, como he dicho tantas veces, un orden político, abierto y dinámico, con capacidad innovadora, basada en la vivencia creadora de su propia doctrina.

En esa línea que, desde el respeto al pasado, pretende potenciar nuestro sistema político, hay que enmarcar la nueva e ilusionada expectativa que va a ofrecer a todos los españoles, de buena y limpia intención, la oportunidad de una más activa participación política a través de las asociaciones, cuyo estatuto jurídico acaba de ser promulgado.

#### REPERCUSIONES DE LA CRISIS INTERNACIONAL

La nueva situación económica, que ha afectado profundamente al mundo occidental, ha puesto de manifiesto el talón de Aquiles de muchos países de alto nivel de desarrollo, y la escasa solidaridad internacional a la hora de buscar soluciones a los problemas comunes.

La crisis económica acelerada por la crisis energética es la más grave que el

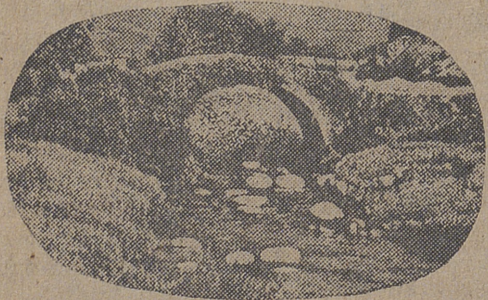
(Pasa a pag.ª siguiente)

## REPRESENTACIONES

# Angel Herráez Panero

Desea a sus clientes y amigos un  
**Feliz y próspero Año 1975**

EL TIEMBLO (AVILA)



# YEDRA

VINO DE MESA

BODEGAS ALEJANDRINO SOMOZA TORIBIO

y les ofrece  
sus vinos

Yedra,  
Yedra Especial  
y Castillo del  
Tiemblo



# Mensaje de Franco ante las cámaras de T. V. E.

(Viene de página anterior)  
 mundo ha sufrido en los tiempos modernos. Seguramente será larga y profunda. Nunca ha estado el mundo amenazado por el peligro de la inseguridad política ante todo ello acrecentado por el peligro de la inseguridad política. La política desarrollada durante los treinta y cinco años nos permite que las cosas se diluyan en los pilares de nuestro desarrollo, facilitando la revisión de nuestras políticas, el tiempo y los recursos necesarios para atender a este orden, nuestro gobierno ha venido dictando las medidas pertinentes para hacer frente a los efectos de esa dura crisis, prestando una especial atención a los sectores más necesitados. Hemos mantenido, prácticamente, el pleno empleo y aún a costa de soportar una inflación que, aún inferior a la de otros países de Europa ha alcanzado cotas muy superiores a las deseables, se ha conseguido mantener un nivel más que aceptable de crecimiento económico.

Han sido necesarios muchos sacrificios, pero hemos de reconocer que, a pesar de los conflictos sociales, que fomentados por los agentes de la subversión comunista, se han producido, la nación se ha comportado con un espíritu ejemplar. Tenemos que seguir ayudándonos a nosotros mismos, imponiéndonos voluntariamente unos límites racionales

en el consumo de lo necesario, con un talante de austeridad que contribuya a paliar los efectos de la actual coyuntura. A vuestro sentido de responsabilidad apelo, una vez más.

## TERRORISMO

Una característica del año que termina es la escalada del terrorismo en todo el mundo; y nuestra Patria, siquiera sea en mínima proporción, no ha podido sustraerse a esta ola de violencias. Vaya nuestro recuerdo y nuestra oración, en estos días, por quienes cayeron víctimas de la más irracional de las conductas humanas. Y nuestra emocionada gratitud a las Fuerzas de Orden Público, que con su sacrificio y permanente vigilia hacen posible que los españoles sigamos disfrutando de ese gran tesoro que es nuestra paz interior; que estamos empeñados en preservar, evitando a toda costa que pequeños grupos de agentes profesionales de la subversión puedan alterarla.

## UNIDAD, RESPUESTA AL RETO DE LOS NUEVOS TIEMPOS

Quisiera referirme, finalmente, a la enorme trascendencia que para el futuro desarrollo de nuestra convivencia nacional tiene la necesidad de mantenernos unidos. Yo sé que seguimos sufriendo todavía, aun cuando poco a poco se vaya imponiendo nuestra verdad y nuestras razones, los efectos de una secular hostilidad exterior, alimentada por quienes se niegan sistemáticamente a aceptar lo que ven y por quienes no perdonan nuestro progreso y nuestra paz; pero ese enfoque negativo, al que ya estamos acostumbrados, hemos de transformarlo en un positivo ejercicio, individual y colectivo, de sana autocrítica, conscientes todos del reto de los nuevos tiempos que la propia evolución de la sociedad española nos va a ir demandando.

Hemos caminado juntos en momentos mucho más críticos que los actuales y los hemos superado siempre con voluntad integradora, con confianza, y sobre todo, con esa fe y amor a la Patria que nos hacía olvidarnos de todo para mantener a toda costa la unidad. Unidad que significa sentir la convicción de que nada trascendente nos separa, unidad en el propio convencimiento de que todo lo que es importante en la vida de un español o en la historia de nuestro pueblo nos es vitalmente común. Una misma fe en los destinos de una Patria unida en la riqueza de su diversidad regional, en el afán de perfeccionamiento, sin necesidad de ayudas que no hemos pedido ni vamos a aceptar de nuestro desarrollo político, y en el afán de un desarrollo económico, cultural y, sobre todo, social, que asegure el bienestar de los españoles y afirme su decisión de superar cualquier tipo de tensión que atente contra su propia convivencia.

## JUVENTUD CONTINUADORA

A vosotros, españoles de buena voluntad, me dirijo pidiendo vuestra ayuda, vuestra cooperación y vuestro esfuerzo, al servicio de ese apasionante quehacer, que asegure la más amplia convivencia nacional. A vosotros, jóvenes de España, os pido que mantengáis vivo vuestro ímpetu generoso y vuestro razonable inconformismo, canalizándoos al mejor servicio de la Patria. Porque a esta juventud, que no conoció las horas amargas del pasado, y que ha vivido en el despertar y el resurgir de una Patria nueva es a la que cabe ahora el honor y la responsabilidad de continuar sin rupturas la labor emprendida.

## FELICITACION

Españoles todos, a los que vivís bajo nuestro cielo, a los que, impulsados por otros estímulos o vocaciones, estáis más allá de nuestras fronteras, yo os deseo un feliz año nuevo, y que Dios nos conceda en él a España y a todos nosotros todo lo que honestamente se pueda desear, unidad, convivencia y paz.

# Flores Julita

Isaac Peral, 1

Teléf. 22 10 43

A todos sus clientes, amigos y público en general

Desea mucha felicidad para 1975

## Muebles MEDAVI

- Pablo Mendo Velasco -

LES DESEA UN

Venturoso  
Año 1975

## Muebles MEDAVI

Avda. José Antonio, 24. Teléfono: 22 07 89. AVILA

GRAN EXPOSICION: Avenida de Portugal, 11.

**Dorotheo Jiménez**  
**Jiménez**

MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08. AVILA.

**ISIDORO POSTIGO**  
**ALVAREZ**

GARGANTA, NARIZ Y  
OIDOS  
Comandante Albarrán, 8.  
2.º Derecha.  
CONSULTA DE 12 a 2.  
Teléfono 22 21 88



VENTUROSO

Año **1975**

LES DESEAN

Hostal Residencia

"SAN ANTONIO"

y  
Bar "ALMARZA"Dirección: **CRUINALDO ALMARZA**

Avenida José Antonio, 19 y 23

Telf.: 22 00 17

AVILA



EL SEÑOR

# D. Eduardo Rey Fernández

MAESTRO NACIONAL

Oficial Instructor de Juventudes y Profesor de Educación  
Física y F. E. N.

QUE FALLECIO HOY MARTES DIA 31, EN AVILA  
A LOS 58 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y  
LA BENDICION DE SU SANTIDAD

## D. E. P.

Su esposa doña Longina Martín Sánchez; hijos María-Jesús, Federico, María-Sonsoles, M.ª del Pilar, María-Rosario, Eduardo y María del Carmen; hijos políticos Juan Antonio Salinero y Purificación Costumero; madre política doña Basílisa Sánchez; hermanos Angeles, Amelia, Amparo, José, Antonio, Nicolás y Emilio Rey Fernández; hermanos políticos, nieta, sobrinos, primos y demás familia,

## Les ruegan una oración por su alma.

Conducción del cadáver, mañana miércoles día 1.º de enero a las doce y media, desde la casa mortuoria calle Virgen de la Soterraña, 13 - 1.º, a la iglesia de la Sagrada Familia, donde seguidamente se celebrará solemne Misa de corpore insepulto, terminada la Santa Misa recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Ciudad.

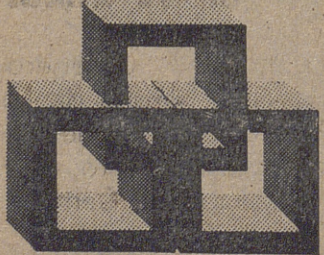
Avila, 31 de diciembre de 1974.

FUNERARIA — ANTONIO ALVAREZ — AVILA.



...*“la paz os dejo, mi paz os doy;  
no se turbe vuestro corazón ni se intimide”*

juan, 14, 27



FINANCIERA INTERNACIONAL IBERICA, S.A.

ofici

R REGA  
R



# Aquí, los deportes

## Así fue la jornada en Primera Regional

**Ciempozuelos y Orcasitas sumaron dos positivos. Real Avila y Chamartín, uno Leganés, que goleó al Socuéllamos, campeón de invierno**

Finalizó el domingo la primera vuelta de la Liga y, como ya se sabía muy anticipadamente, el Leganés se adjudicó el título de «Campeón de Invierno». Una extraordinaria campaña, que ha rubricado con la goleada de este último domingo, le mantiene en primer lugar de la tabla clasificatoria, con 34 puntos, 14 positivos, superando en nueve puntos a los inmediatos seguidores, Móstoles y La Solana, y en diez a nuestro Real Avila.

No se puede negar, aunque aquí no diera sensación de gran equipo, que es el mejor y que, lógicamente, aspira a finalizar la temporada como campeón.

Buen cierre de la primera parte de la competición para el Ciempozuelos que venció en Quintanar de la Orden. Habíamos dicho que los quintanareños, si no había sido casualidad el empate en Alcobendas, debieran ganar. Pero si lo había sido que tuvieran cuidado con el Ciempozuelos. Y el equipo madrileño venció por 1-2.

Otro equipo que se llevó los puntos de campo ajeno fue, contra pronóstico, el Orcasitas. Jugaba en San Cristóbal de los Angeles y el titular de la barriada madrileña de la Carretera de Andalucía estaba en plan de superación, había ganado en el anterior encuentro al Chamartín «a domicilio», pero esta vez debió fallar y le arrebataron dos puntos.

El marcador fue 0-2.

El Chamartín, para seguir dando pruebas de que le va mejor fuera que en casa, sacó un punto, de Sonseca, donde no rindió lo que se esperaba el equipo sonsecano. No hubo goles en el encuentro.

Meritorio el empate del Real Avila en Aranjuez, que pudo ser victoria. Es lógico que fuera se juegue con precauciones, pero a veces hay que jugarse «todo a una carta». Y si el domingo se hubiera jugado, al menos para probar luego de poner el primer número en el mar-

cador el equipo organizador, el Avila hubiera regresado con los dos puntos. Fue superior al Aranjuez, aunque a la hora del gol no estuviera tan acertado. Bueno es este punto que aumenta las esperanzas; son ya ocho positivos, aunque haya bajado un lugar en la clasificación. Pusieron entusiasmo y pusieron juego los abulenses; Nacho estuvo a gran altura, pasa por un extraordinario momento de fuerza, moral y saber, lo estuvo Luis, que sólo jugó en el segundo tiempo y fue el artífice del gol que marcó Gonzalo, también en gran actuación, Blázquez, que ya mantiene un ritmo extraordinario, los defensas y Gaspar, que ha salido con ganas de mantenerse en el puesto primero de los metas del equipo.

A ver si con la vuelta de Mate y manteniendo su buena forma los demás, animados por el público abulense, cuando el equipo juegue en casa, se puede alcanzar el segundo puesto del ascenso directo. Porque hemos de ser optimistas y pensar que al menos quede entre los cuatro primeros para intentar subir el escalón.

Nos sorprende un poco el triunfo del Cañaveral, que era colista, sobre el Alcobendas. Pero nos da pie para pensar que el Alcobendas ha bajado en su fuerza. Y el Cañaveral, vuelve a cambiar el último puesto de la clasificación devolviendo el «farolillo» al Quintanar.

Dos marcadores iguales, 3-1, en los encuentros Atlético de Pinto - Puerta Bonita y Móstoles - Urbis. Dos resultados pronosticados, porque los de Pinto van manteniéndose muy bien y el Móstoles es uno de los mejores en la categoría. Por eso conserva su segunda posición en la tabla que clasifica.

Otro «grande», el conjunto manchego de La Solana, al que vimos en Avila con extraordinaria fuerza y saber, venció, por 2-1, al Conquense. Mínima diferencia que prueba que los conquenses aún no lanzaron la toalla.

Y el Alcázar - Vallecas, aunque esperábamos que los vallecacos pudieran puntuar, finalizó con el resultado 1-0 para los alcazareños.

Treinta goles se marcaron en total; superación en tres sobre la jornada anterior. En el total general, al final de la primera vuelta, 561 goles que son... ¡muchos goles! —J. G. A.

### Premio a la desgracia

Para los jugadores del REAL AVILA que más veces aparezcan en esta sección.



PAQUITO

Este trofeo será entregado a final de la temporada.

PATROCINA:

CERVEZA

**Cruzcampo**

AVILA

## GOLEADOR

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

### ANGEL

Obsequiará con un magnífico reloj «DUWARD» al jugador del Real Avila C. F. máximo goleador en la temporada oficial.

CLASIFICACION: Mate, 15, Paquito y Gonzalo, 6; Nacho y Ortega, 3; Vilda, 2; Luis y Aroca, 1.

ANGEL» ha instituido otro premio para el «Jugador destacado» como en temporadas anteriores.

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS

JOYERIA - RELOJERIA - OPTICA



LISTAS DE BODA

Porcelanas BIDASOA

San Millán, 2 y Duqué de Alba, 1. - AVILA.

REGALOS -- REGALOS -- REGALOS



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora con las respuestas:

—¿Puede ser cargado por la espalda el jugador que teniendo el balón se vuelve de cara a su portería para evitar ser cargado?

RESPUESTA: Puede ser cargado por la espalda por existir intención de obstrucción.

—¿Cuándo se considera que una carga es legal?

RESPUESTA: Cuando el empujón contra el hombro u omóplato del adversario, dando con el hombro teniendo el brazo pegado al cuerpo, es aplicado sin violencia ni peligrosidad cuando el balón es jugado por el adversario o está a distancia de ser jugado.

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Un jugador que lleva el balón carga a un adversario que intenta desposeerle del mismo, quien al verse desplazado da un violento empujón a su adversario, haciéndole caer. ¿Qué decisión tomará el árbitro?

—Si un jugador que ha salido del terreno de juego se reintegra sin permiso, ¿cuál será la decisión arbitral si el jugador pertenece al bando que está defendiendo?

ESPACIO OFRECIDO POR

FOTO

**Mimosa**

Estudio de Arte

Reportajes - Color

Plaza de Zurraquín, 1. Teléfono: 21 21 16. AVILA.

### Nuestra quiniela para la próxima jornada

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| 1 Zaragoza - Athletic de Bilbao | 1 x 2 |
| 2 Real Madrid - Barcelona       | 1 x 2 |
| 3 Murcia - Málaga               | 1     |
| 4 Elche - Gijón                 | 1     |
| 5 Granada - Valencia            | 1     |
| 6 Betis - Hércules              | 1     |
| 7 Celta - Salamanca             | 1 x   |
| 8 Español - Atlético de Madrid  | 1     |
| 9 Real Sociedad - Las Palmas    | 1     |
| 10 Valladolid - Sevilla         | 1 x 2 |
| 11 Sabadell - Cádiz             | 2     |
| 12 Castellón - Córdoba          | 1 x   |
| 13 Oviedo - Burgos              | 1     |
| 14 San Andrés - Santander       | 1     |

Siempre acertará un pleno  
Comprando en

ELECTRODOMESTICOS, RADIO, T.V.

**santa ana**

Plaza de Santa Ana, 8. Teléfono: 22 23 41. AVILA

¿Desea aprender a conducir?

Acuda a: **Auto-Escuela Velasco**

Modernos coches y camiones con doble mando.  
Generalísimo, 13-15 - AVILA - Teléfono 21 13 21



# Brillante clausura de las VIII Semanas de Estudios Abulenses para Universitarios

## Asistieron las primeras autoridades provinciales y locales

Continuaron ayer desarrollándose con el mismo éxito los actos de la VIII Semana de Estudios Abulenses para Universitarios. En el salón del Asocio de la Extinguida Universidad y Tierra de Avila, pronunció, por la mañana, una interesantísima conferencia don Fernando Delgado Mesonero, Licenciado en Filosofía y Letras y secretario de la Institución, sobre el siempre apasionante tema de «Avila y Lope de Vega». ¿Cuál era la relación que este insigne escritor, llamado «el Fénix de los Ingenios», tuvo con nuestra ciudad y tierra? Esta pregunta fue a la que don Fernando Delgado respondió.

Su conferencia la desarrolló en cuatro partes: Personajes abulenses que tuvieron alguna relación con Lope de Vega, sus venidas a Avila, su nombramiento de capellán de San Segundo y las obras del poeta que hacen alguna mención a Avila.

Lope de Vega estuvo en Avila y lo prueba el estreno de su obra «San Segundo» acaecida el 18 de septiembre de 1594. La capellanía de San Segundo, dijo, la consiguió no sin antes pasar por innumerables oposiciones. La última parte de su conferencia se basó en recordar las obras que tenían

alguna relación con nuestra ciudad como «Vida y Muerte de Santa Teresa de Jesús», obra inédita hasta hace poco tiempo y descubierta por el gran lopista que es don Joaquín de Entrambasaguas. El original, dijo, está íntegro y esperamos que pronto vea la luz.

Numerosos aplausos y un coloquio cerraron la sesión matinal.

### ACTO DE CLAUSURA

Por la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento se procedió a la clausura de estas jornadas, presidiendo el gobernador civil de la provincia, don Vicente Bosque Hita; presidente de la Diputación Provincial, don Jaime Santamaría Bejarano; alcalde de la ciudad, don Luis Gómez de Pablo; director del Instituto, don Eduardo Ferrández, y director de la Institución «Gran Duque de Alba», don Juan Grande Martín.

El alcalde, en unas breves palabras dio la bienvenida a todos los jóvenes universitarios abulenses y les felicitó por haber participado en esta Semana y por su asistencia a la clausura de la misma.

Acto seguido, en nombre de don Juan Grande Martín, que se encontraba con una fuerte afección catarral, el secretario de la Institución don Fernando Delgado Mesonero, leyó la conferencia de clausura que versó sobre «Avila y Segovia, 1974». En la

conferencia se dijo que Avila y Segovia eran y seguirán siendo la vanguardia de Castilla, para luego entrar en la vida de Santa Teresa y de la Reina Isabel la Católica. Madrid tiene que saber, dijo en otro momento del discurso, la vida y obra de la Reina Católica, cuyo proceso de beatificación está muy avanzado y cuya aprobación de los escritos de Isabel lo están ya desde el pasado mes de marzo.

Terminada la conferencia, que fue muy aplaudida, se procedió a la entrega de los diplomas de asistencia y miembros colabora-

dores de la Institución «Gran Duque de Alba» a don José Sánchez Gómez, doña Isabel Sánchez Legido, doña Rosa María Vázquez del Olmo, doña María Luisa Fidalgo, doña Rosa Laura Rubio Moreno, doña María del Carmen Gutiérrez y doña María Carmen Grande García.

Por último, el gobernador civil de la provincia, don Vicente Bosque Hita dirigió unas palabras a los universitarios en las que manifestó el entusiasmo con que acoge todas estas ideas culturales y la alegría que le produce la buena respuesta que tienen estos hechos por parte de los estudiantes. Creo, dijo, firmemente en la juventud como portadora de unas cualidades extraordinarias y en su capacidad creadora. «El futuro de Avila depende de vosotros, de como sepáis encauzar y de como creáis por él, allá donde os encontréis desarrollando vuestra etapa docente y el día de mañana yo espero sean en Avila.

Con esto quedaron clausuradas las VIII Semanas de Estudios Abulenses para Universitarios siendo los estudiantes obsequiados por la Corporación Municipal con un vino español.

Rodrigo DAVALOS

(Foto: LUMBRERA)

**Teléfonos de**  
**«El Diario de Avila»**  
 21 - 26 - 40  
 21 - 26 - 41  
 21 - 26 - 42

## Pérdida

Cartera documentos, pequeña. Se ruega devolución y entregar en Flores Julita o Policía Urbana. Se gratificará.

**¡AMAS DE CASA!...**  
 EXIJAN LAS RICAS NARANJAS  
**CARMENGA**  
 ...Y PARA ZUMO  
**"PRUMIEL"**

## Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 22 18 18 - Avila

Camisería **TEODORO**  
 Géneros de punto  
 EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
 — PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14. Teléfono 21 23 34.  
 y Comaneros de Castilla, 10. AVILA  
 (Pasaje Caja de Ahorros)

## REPRESENTACIONES

# Angel Herráez Panero

Desea a sus clientes y amigos un

Feliz y próspero

año 1975

Al mismo tiempo que le ofrece sus productos.

**BRANDY ENCOMIENDA de MERITO Y BRANDY JEREZES MERITO**

